

Шартнома онд ба ҳамкорӣ	Договор о сотрудничестве
ш. Турсунзаде «18» сентябрь 2023с.	г. Турсунзаде «18» сентябрь 2023г.
Муассисаи давлатии бучетии таҳсилоти миёнаи умумии Россия-Тоҷикистон таълимии давлатии бучетии “Мақтаби миёнаи умумӣ бо омӯзиши амиқи фанҳои алоҳида дар шаҳри Турсунзода ба номи Д.И. Менделеев”, дар шахсияти Директор Бендрикова Марина Михайловна, ки дар асоси Оиннома амал мекунад, аз як тараф, ва дар шахсияти Директор Бендрикова Марина Михайловна, ки дар асоси Оиннома амал мекунад аз як тараф ва Муассисаи ғайридавлатии таълимии “Коллеҷи тиббии шаҳри Турсунзода” дар шахсияти Муассис Богодиров Д.Н., ки дар асоси Оиннома амал мекунад, аз тарафи дигар, ки минбаъд дар якҷоягӣ “Тарафҳо” ва ҳар яке дар алоҳидагӣ “Тараф” номида мешаванд, шартномаи мазкурро дар хусуси зерин бастанд:	Российско-Таджикское государственное бюджетное общеобразовательное учреждение «Средняя общеобразовательная школа с углублённым изучением отдельных предметов в г. Турсунзаде имени Д.И. Менделеева» в лице директора Бендриковой М.М., действующей на основании Устава, с одной стороны, и Негосударственное образовательное учреждение “Медицинский колледж города Турсунзаде в лице учредителя Богодиров Д.Н. действующей на основании Устава с другой стороны, совместно именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем.
1. Предметы Шартнома	1 Предмет Договора
<p>1.1. Шартномаи мазкур муносибатҳои Тарафҳоро дар раванди ҳамкорӣ дар соҳаи маориф танзим менамояд.</p> <p>1.2. Мавзӯи Шартнома мубодила ва интиқоли арзиши зеҳнӣ дар соҳаи хизматрасониҳои таълимӣ, роҳандозии раванди таълим, фарҳанг ва таълим, таҳкими робитаҳои илмию методӣ дар низоми «КМД - ташкилоти таълимӣ» мебошад. бо максуди баланд бардош-тани дараҷаи маълумоти хатмкунандагони мактабҳо ва тайёрии барвақтии касбии онҳо мебошад.</p>	<p>1.1 Настоящий Договор регламентирует отношения Сторон в процессе сотрудничества в образовательной сфере.</p> <p>1.2 Предметом Договора является обмен и передача интеллектуальной ценности в области оказания образовательных услуг, ведения учебного и культурно-воспитательного процесса, укрепление научно-методических связей в системе «СПО - Образовательная организация» с целью повышения образовательного уровня выпускников школы и их ранней профессиональной подготовки.</p>
2. Ҷҳдадорихои тарафҳо	2 Обязанности сторон
<p>2.1 Муассисаи ғайридавлатии таълимии “Коллеҷи тиббии шаҳри Турсунзода” ӯҳдадор аст:</p> <p>2.1.1 Ба самти касбии хонандагони мактаб мусоидат намояд.</p> <p>2.1.2 Барои гузаронидани дарс бо хонандагони мактаб дар заминаи Муассисаи ғайридавлатии таълимии “Коллеҷи тиббии шаҳри Турсунзода” бо истифода аз таҷхизоти коллеҷ шароит фароҳам оварад.</p> <p>2.1.3. расонидани ёрии машваратӣ дар ҷамъбасти таҷрибаи мутахассисони ташкилоти таълимӣ, тартиб додани нақшаҳои инфиродии</p>	<p>2.1 Негосударственное образовательное учреждение “Медицинский колледж города Турсунзаде” обязуется:</p> <p>2.1.1 Содействовать профессиональной ориентации обучающихся школы.</p> <p>2.1.2 Создавать условия для проведения занятий с обучающимися школы на базе Негосударственное образовательное учреждение “Медицинский колледж города Турсунзаде” использованием оборудования колледжа.</p> <p>2.1.3 Оказывать консультативную</p>

инновационии таълим, омода намудани тавсияҳо, мақолаҳо, воситаҳои таълимӣ, дигар маводи ҷопӣ аз ҷониби кормандон ва хонандагони мактаб ва таҳрири онҳо.

2.1.4 Гузаронидани чорабиниҳои муштарак бо Ташкилоти таълимӣ (намоишгоҳҳо, олимпиадаҳо, конференсияҳо, лоиҳаҳои эҷодӣ, иштирок дар ҳимояи қорҳои хатми таҳассусӣ, лоиҳаҳои дипломӣ ва ғ.).

2.1.5 Хангоми зарурат дар гуруҳҳои таълимӣ/синфҳои мактаб хониши курсҳои махсус ва семинарҳои махсус гузаронад.

2.1.6 Даъват кардани хатмкунандагони мактаб ба Рӯзи дарҳои қушод.

2.2.7 Бинобар ҳамкориҳои Тарафҳо барои машваратҳо, мусоҳибаҳо ва дигар чорабиниҳои дучониба уток (бино) пешниҳод намояд.

2.2. МДБТМУ РТ “ММУ дар ш.Турсунзода ба номи Д.И.Менделеева” ӯҳдадор аст:

2.2.1 Бо мақсади роҳнамоии касбии хонандагон аз рӯи ихтисосҳои тиббӣ, барои хонандагон экскурсияҳо Муассисаи ғайридавлатии таълимии “Коллеҷи тиббии шаҳри Турсунзода” ташкил намояд.

2.2.2 барои гузаронидани машғулиятҳо барои хонандагон дар заминаи мактаб бо истифода аз таҷҳизоти мактаб шароит муҳайё намояд.

2.2.3 Дар чорабиниҳои коллеҷ ғаболона иштирок намояд.

2.2.4. Ба Муассисаи ғайридавлатии таълимии “Коллеҷи тиббии шаҳри Турсунзода” тиббӣ имкон диҳад, ки ҳайати омӯзгорони ташкилоти таълимиро ба қорҳои илмӣ-тадқиқотӣ ҷалб намояд.

2.2.5 Воҳӯриҳои хонандагон ва омӯзгорони муассисаи таълимӣ бо ҳайати омӯзгорони коллеҷ ташкил намояд.

2.2.6 Ба таҳкими робитаҳои илмию методии коллеҷ ва мактаб бо ҳар роҳ мусоидат намояд.

2.2.7 Дар ҳолати зарурӣ барои гузаронидани дарсҳо, лексияҳо омӯзгорони коллеҷ қабул намояд.

2.2.8 Барои ҳамкориҳои Тарафҳо барои машваратҳо, мусоҳибаҳо ва дигар чорабиниҳои бо бино таъмин намояд.

помощь при обобщении опыта работы специалистов Образовательной организации, в составлении индивидуальных инновационных учебных программ, подготовке рекомендаций, статей, учебно-методических пособий, иной печатной продукции работниками и обучающимися школы и их редактировании.

2.1.4 Проводить совместные мероприятия с Образовательной организацией (выставки, олимпиады, конференции, творческие проекты, участие в защите выпускных квалификационных работ, дипломных проектов и др.).

2.1.5 Осуществлять по мере необходимости чтение спецкурсов и спецсеминаров в учебных группах/классах школы.

2.1.6 Приглашать выпускников школы на «День открытых дверей».

2.2.7 Предоставлять помещения для проведения консультаций, собеседований и других мероприятий по линии сотрудничества Сторон.

2.2 РТ ГБОУ «СОШ в г. Турсунзаде им. Д.И. Менделеева» обязуется:

2.2.1 В целях профессиональной ориентации обучающихся на медицинские специальности организовывать экскурсии обучающихся в Негосударственное образовательное учреждение “Медицинский колледж города Турсунзаде”

2.2.2 Создавать условия для проведения занятий для обучающихся на базе школы с использованием оборудования школы.

2.2.3 Принимать активное участие в мероприятиях, проводимых колледжем

2.2.4 Предоставлять Негосударственному медицинскому колледжу возможность вовлечь педагогических работников Образовательной организации в научно-исследовательскую работу

2.2.5 Организовывать встречи обучающихся и педагогических работников Образовательной организации с преподавательским составом колледжа

	<p>2.2.6 Всемерно содействовать укреплению научно-методических связей между колледжем и школой.</p> <p>2.2.7 Принимать по мере необходимости преподавателей колледжа для проведения занятий, чтения лекций.</p> <p>2.2.8 Предоставлять помещения для проведения консультаций, собеседований и других мероприятий по линии сотрудничества Сторон.</p>
3. Асосҳо барои тағйир додан ва қатъ кардани Шартнома	3. Основания изменения и расторжения Договора
<p>3.1 Шартҳои баста шудани Шартномаи мазкур мумкин аст бо мувофиқаи Тарафҳо бо бастани Созишномаи хаттии иловагӣ ва ё тибқи қонунгузорию амалқунандаи Ҷумҳурии Тоҷикистон тағйир дода шаванд.</p> <p>3.2 Агар яке аз Тарафҳо ўҳдадорихои Шартномавино вайрон қунад, Тарафи дигар ҳуқуқ дорад, ки Шартномаи мазкурро якҷониба бо роҳи хаттӣ оғох намудани Тарафи дигар оиди ҷунин ниётҳо 10 рӯзи тақвимӣ пешакӣ қатъ намояд.</p>	<p>3.1 Условия, на которых заключен настоящий Договор, могут быть изменены путем подписания письменного дополнительного Соглашение, либо в соответствии с действующим законодательством РТ.</p> <p>3.2 В случае нарушения одной из Сторон обязательств по Договору другая Сторона вправе расторгнуть его в одностороннем порядке уведомив письменно другую сторону о таких намерениях за 10 календарных дней.</p>
4. Масъулият барои иҷро-накардан ё номатлуб иҷрои ўҳдадорихои аз рӯи Шартномаи мазкур	4. Ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору
4.1 Дар сурати аз ҷониби Тарафҳо иҷро-накардан ё ба таври номатлуб иҷро кардани ўҳдадорихои тибқи Шартномаи мазкур мутобиқи Кодекси маданияи Ҷумҳурии Тоҷикистон ва дигар санадҳои меъёрии ҳуқуқӣ ба ҷавобгарӣ кашида мешаванд.	4.1 В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Сторонами обязательств по настоящему Договору они несут ответственность, предусмотренную Гражданским кодексом РТ и иными нормативными правовыми актами.
5 Мӯҳлати амали Шартнома ва дигар шартҳо	5. Срок действия Договора и другие условия
<p>5.1 Шартномаи мазкур аз рӯзи ба имзо расидани Тарафҳо эътибор пайдо мекунад ва дар давоми як сол эътибор дорад.</p> <p>5.2 Шартнома тамдидшуда ҳисобида мешавад, агар дар рӯзи ба охир расидани мӯҳлати он аз ҷониби Тарафҳо ду моҳ пеш оиди қатъи Шартнома ё аз нав дида баромадани шартҳои он изҳороти хаттӣ равона карда нашуда бошад.</p> <p>5.3 Шартномаи мазкур дар ду нусха тартиб дода шуда, дорои эътибори ҳуқуқии баробар</p>	<p>5.1 Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания Сторонами и действует в течение года.</p> <p>5.2 Договор считается продленным, если в день окончания срока не последует письменного заявления от одной из Сторон об отказе от Договора или его пересмотре за два месяца.</p> <p>5.3 Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу.</p>

мебошад.	
6 Шартҳои дигар	6. Прочие условия
<p>6.1 Ҳама зиддиятҳо ва баҳсхое, ки дар доираи Шартномаи мазкур ба миён меоянд, тавассути гуфтушунидҳо байни Тарафҳо ҳал карда мешаванд.</p> <p>6.2. Агар баҳсҳо бо роҳи гуфтушунид ҳал нашавад, ихтилофҳо аз ҷониби суди маҳалли ҷойгиршавии Тарафе, ки ба суд мурочиат кардааст, ҳал карда мешавад.</p>	<p>6.1 Все возникшие противоречия и споры по настоящему Договору разрешаются путем переговоров между Сторонами.</p> <p>6.2 В случае не разрешения спора путем переговоров, разногласия разрешаются судом по месту нахождения Стороны, обратившейся в суд</p>
7.Реквезити Тарафҳо	7.Реквизиты сторон
<p>Муассисаи ғайридавлатии таълимии “Коллеҷи тититиббии шаҳри Турсунзода”</p> <p>735000, ш.Турсунзода Маҳаллаи 1, бинои почтаи маркази Бонки давлатии амонатгузори Суратҳисоб: 20202972901814115000</p> <p>КИБ: 350101626 РМА: 070015325 РЯМ: 0710008741</p> <p>Муассис  Байдоров Д.Н.</p> 	<p>Российско-Таджикское государственное бюджетное общеобразовательное учреждение «Средняя общеобразовательная школа с углублённым изучением отдельных предметов в г. Турсунзаде имени Д.И. Менделеева» Адрес: 735000, Республика Таджикистан, Районы Республиканского подчинения, г. Турсунзаде, кишлак Дурбед, №1 ИНН 070018268</p> <p>Директор:  М.М. Бендрикова/</p> 

Негосударственное образовательное учреждение
“Медицинский колледж города Турсунзаде